

# Umfrage zum Thema Kinder und Jugend in Eglisau



Mit einer Online-Umfrage soll die Sicht der (erwachsenen) Eglisauer Bevölkerung auf das Angebot im Kinder- und Jugendbereich in Eglisau erfasst werden. Sie sind eingeladen – machen **Sie** mit!



oder

[www.kiju-eglisau.ch/umfrage](http://www.kiju-eglisau.ch/umfrage)

## anonym

Mit Ihren Antworten leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Eglisauer Kinder- und Jugendpolitik. Sie bleiben dabei vollständig anonym und haben die Möglichkeit, sich auch in offenen Fragen zu Themen Ihrer Wahl zu äussern. Die Umfrage steht bis Ende Oktober offen.

## Sprachen

Die Umfrage steht in Deutsch, Englisch, Spanisch und weiteren Sprachen zur Verfügung (sh. Rückseite). Haben Sie Freund\*innen oder Nachbar\*innen, die mit der Sprache oder dem schriftlichem Antworten vielleicht nicht so gut zurechtkommen? Unterstützen Sie sie doch dabei, sich an der Kinder- und Jugendpolitik in Eglisau zu beteiligen, indem Sie die Umfrage gemeinsam ausfüllen.

## Papier

Falls Sie die Umfrage lieber auf Papier ausfüllen möchten, können Sie vorgedruckte Bögen auf der Gemeindeverwaltung gratis beziehen und bis Ende Oktober an die Gemeindeverwaltung retournieren.

# Umfrage zum Thema Kinder und Jugend in Eglisau



## English

Concept for children and young people:  
survey by KiJu@Eglisau. The survey is  
completely anonymized.

## Shqiptare

Koncepti për fëmijë dhe të rinj:  
anketimi i popullsisë nga  
KiJu@Eglisau. Ju mbeteni plotësisht.

## Español

Concepto para niños y  
jóvenes: encuesta de  
KiJu@Eglisau. La encuesta es  
completamente anónima.

## Português

Conceito para crianças e  
jovens: inquérito  
KiJu@Eglisau. O inquérito é  
completo anónimo.

## Polski

Koncepcja dla dzieci i młodzieży:  
ankieta przeprowadzona przez  
KiJu@Eglisau. Ankieta jest  
całkowicie anonimowa.

## Français

Concept pour les enfants et les jeunes:  
enquête de KiJu@Eglisau. Vous restez  
totalement anonyme.

## Italiano

Concetto di bambini e giovani:  
indagine sulla popolazione  
KiJu@Eglisau. Rimarrà completamente  
anonimo.